

# ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL

A/43/427  
S/19963

27 June 1988  
RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Сорок третья сессия  
Пункт 36 первоначального перечня\*  
ПОЛИТИКА АПАРТЕИДА, ПРОВОДИМАЯ  
ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ЮЖНОЙ АФРИКИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Сорок третий год

Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки  
при Организации Объединенных Наций от 24 июня 1988 года  
на имя Генерального секретаря

Имею честь препроводить Вам текст заявления относительно положения в Южной Африке, сделанного представителем государственного департамента 13 июня 1988 года.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 36 первоначального перечня и в качестве документа Совета Безопасности.

Верной Э. ВОЛТЕРС  
Посол

\* A/43/50.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление относительно положения в Южной Африке, сделанное 13 июня 1988 года  
представителей государственного департамента Соединенных Штатов Америки

Мы глубоко обеспокоены этим последним событием, связанным с делом "шарпевильской шестерки". Как Вам известно, в марте президент Рейган обратился с призывом к президенту П.В. Боте проявить милосердие к шести обвиняемым. Призыв основывался на гуманитарных соображениях. После этого призыва мы с воодушевлением восприняли постановление Верховного суда Претории отложить казнь до принятия решения о том, следует ли разрешить проведение нового судебного разбирательства. Теперь этот же суд постановил, что не имеет полномочий на предоставление такого разрешения.

Мы внимательно следим за развитием событий, связанных с этим делом. Мы продолжаем призывать к гуманитарному решению дела "шарпевильской шестерки", будь то проявление милосердия или предоставление разрешения на новое судебное разбирательство. Мы будем доводить наши мнения до сведения правительства Южной Африки по дипломатическим каналам.

-----